



Научно-стручно веће за друштвено-хуманистичке науке

**Предмет:** Образац о испуњавању услова за избор у звање наставника

**Област:** Филологија

**Звање:** Редовни професор

Име и презиме: Владан Павловић

Датум рођења: 16.9.1978.

Назив и седиште установе/организације у којој је кандидат запослен: Филозофски факултет, Ниш

Радно место: ванредни професор

Датум расписивања конкурса: 7.9.2022.

Начин (место) објављивања: Интернет презентација Филозофског факултета у Нишу и публикација *Послови* Националне службе за запошљавање (бр. 1004, стр. 51)

Звање за које је расписан конкурс: ванредни или редовни професор

Звање за које кандидат конкурише (заокружити одговарајућу опцију):

1. Доцент
2. Доцент или ванредни професор
3. Ванредни професор
4. Ванредни професор или редовни професор
5. Редовни професор

Ужа научна област: Англистичка лингвистика

1. Испуњени услови за избор у звање ванредни професор  
(навести датум и број Одлуке о избору у звање наставника, као и назив органа који је донео)

Одлука Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке о избору у звање ванредни професор бр. 8/18-01-001/18-014 од 23.2.2018. године

2. Позитивна оцена педагошког рада која се утврђује у складу са чланом 13. Правилника о поступку стицања звања и заснивања радног односа наставника Универзитета у Нишу („Гласник Универзитета у Нишу“ број 5/16)  
(навести број и датум утврђене оцене)

Дате оцене, према процедури, тек треба да буду утврђене.

3. Остварене активности бар у четири елемента доприноса широј академској заједници из члана 4. Ближих критеријума за избор у звања наставника

УЧЕШЋЕ У РАДУ ТЕЛА ФАКУЛТЕТА (од последњег избора)

- члан Савета Филозофског факултета у Нишу (Одлука о избору чланова Савета Филозофског факултета у Нишу бр. 107/1-11-01 од 23.3.2016. године и Одлука о верификацији мандата чланова Савета Филозофског факултета у Нишу бр. 126/1-1-2 Савета Филозофског факултета у Нишу од 1.4.2016. године); чланство истекло 2019. године
- члан Већа докторских студија (2021 – 2024)
- члан Изборног већа Филозофског факултета у Нишу

ДОПРИНОС АКТИВНОСТИМА КОЈЕ ПОБОЉШАВАЈУ УГЛЕД И СТАТУС ФАКУЛТЕТА И УНИВЕРЗИТЕТА (од последњег избора)

Члан тима за реализацију пројекта SCHEMAS програма Идеје Фонда за науку Републике Србије

Члан тима Универзитета у Нишу за реализацију пројекта MILETUS (*Students' Mobility Capacity Building in Higher Education in Ukraine and Serbia*) у оквиру програма Еразмус+ (2016-2019).

Наставничка мобилност на Универзитету Сарске области у Сарбрикену, Немачка, у оквиру програма Еразмус+, 23.06. – 30.06. 2019.

УЧЕШЋЕ У ВОЂЕЊУ ПРОФЕСИОНАЛНИХ (СТРУКОВНИХ) ОРГАНИЗАЦИЈА

- секретар Удружења англиста Србије (Одлука Скупштине Удружења англиста Србије од 11.3.2011. године); мандат истекао 2019. године

УЧЕШЋЕ У НАСТАВНИМ АКТИВНОСТИМА КОЈА НЕ НОСЕ ЕСПБ БОДОВЕ (од последњег избора)

Држање предавања у оквиру промотивних активности Департмана за англистику (наслов предавања: *Newspaper cartoons and other fun stuff through the linguistic looking glass*)

РЕЦЕНЗЕНТСКИ РАД (од последњег избора)

*Cognitive Linguistic Studies* (Special issue: *Cognitive Pragmatic Aspects of Information Structure and Flow*), ISSN 2213-8722 | E-ISSN 2213-8730, DOI: <https://doi.org/10.1075/cogls> (доступна потврда)

*Review of Cognitive Linguistics* (Special issue: *Corpus Approaches to Language, Thought and Communication*), 17:1 (2019), <https://doi.org/10.1075/rcl.17.1> (доступна потврда)

УСПЕШНО ИЗВРШАВАЊЕ ЗАДУЖЕЊА ВЕЗАНИХ ЗА МЕНТОРСТВО (од последњег избора)

Ментор пет одбрањених мастер радова.

4. Руковођење или чланство у комисијама за најмање пет дипломских радова, од којих најмање два од последњег избора

Од последњег избора ментор укупно пет мастер радова, од тога ниже наведено два рада.

МАЈА ХРИСТИЋ, *Грешке у преводу романа „Генерација А“ на српски језик / Translation Errors in the Serbian Translation of the Novel “Generation A”* (Одлука о прихватању теме и именовању чланова комисије за мастер рад бр. 10/9-27 од 2.7.2018. године; остали чланови Комисије проф. др Виолета Стојичић, Филозофски факултет, Ниш, ванредни професор; доц. др Бранимир Станковић, Филозофски факултет, Ниш; датум одбране тезе: 17. јул 2020. године).

СЛАЂАНА ДЕКИЋ, *Adjective Complementation by Prepositional Phrases in Serbian and English – Analysis of High School Students’ Translation Errors* (Комплементација придева предлошким фразама у српском и енглеском језику – анализа преводних грешака ученика средњих школа). Остали чланови Комисије: доц. др Милица Радуловић, Филозофски факултет, Ниш, проф. др Мирјана Илић, Филозофски факултет, Ниш, ванредни професор (Одлука о прихватању теме и именовању чланова комисије за мастер рад бр. 10/9-32 од 19.6.2019. године); датум одбране тезе: 27.10.2020.

## 5. Руковођење бар једном докторском дисертацијом или чланство у најмање две комисије за одбрану докторске дисертације

Члан две комисије за одбрану докторске дисертације.

МИЛОШ ТАСИЋ, *Метонимија у британском новинском дискурсу*; ментор: проф. др Катарина Расулић, ванредни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду; проф. др Ивана Трбојевић Милошевић, ванредни професор, члан, Филолошки факултет Универзитета у Београду; проф. др Владан Павловић, ванредни професор, члан, Филозофски факултет Универзитета у Нишу (Одлука Научно-наставног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду бр. 1226/1 од 25.4.2018. године; датум одбране тезе: 10.9.2018.

ИВАНА НЕШИЋ, *Развој комуникативних компетенција у настави пословног енглеског језика у високом образовању*. Проф. др Владан Павловић, ванредни професор, Филозофски факултет у Нишу, ужа научна област Англистичка лингвистика, председник комисије; проф. др Драгана Спасић, редовни професор, Филозофски факултет, Универзитет у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, ужа научна област Англистичка лингвистика, члан; доц. др Наташа Бакић Мирић, Филозофски факултет, Универзитет у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, ужа научна област Англофона књижевност (Одлука Већа за друштвено-хуманистичке Универзитета у Крагујевцу бр. IV-02-351/16 од 16.5.2018. године); датум одбране тезе: 20.10.2018.

## 6. Остварени резултати у развоју научно-наставног подмлатка на факултету

Члан Комисије за писање извештаја о пријављеним кандидатима на конкурс за избор једног сарадника у звање лектор за ужу научну област Англистичка лингвистика (*Фонетика и фонологија и Савремени енглески језик 4*) на Департману за англистику Филозофског факултета у Нишу. Одлука Изборног већа Филозофског факултета у Нишу бр. 99/1-4-01 од 13.3.2019. године. (по наведеном конкурсном изабран је кандидат мср Александар Пејчић)

Члан Комисије за писање извештаја о пријављеним кандидатима на конкурс за избор сарадника у звање асистент са докторатом за ужу научну област Филолошке науке – англистичка филологија на Факултету заштите на раду. Одлука Изборног већа Факултета заштите на раду бр. 03-414/10 од 29.10.2018. (по наведеном конкурсном изабран је кандидат др Предраг Никетић)

Председник Комисије за писање извештаја о пријављеним учесницима конкурса, објављеног дана 26.6.2018. године, за избор једног наставника страног језика за ужу научну област Енглески језик на Медицинском факултету у Нишу (изабрани кандидат: др Наташа Милосављевић)

Ментор Наталије Стевановић, студенткиње докторских студија на ДАС Филологије, на пројекту *Традиција, модернизација и национални идентитет у Србији и на Балкану у процесу европских интеграција* (179074), којим је руководио емеритус проф. др Љубиша Митровић

7. Објављен основни уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ИСБН бројем) из уже научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање,

или

од избора у звање доцент најмање две публикације из категорије уџбеник или монографија из уже научне области за коју се бира при чему најмање једна мора бити основни уџбеник или монографија

Pavlović, Vladan (2021). *Konstrukciona gramatika i kolostrukciona analiza*. Niš: Filozofski fakultet. ISBN 978-86-7379-577-5. <https://doi.org/10.46630/kg.2021>.

8. У последњих пет година најмање један рад објављен у часопису који издаје Универзитет у Нишу или факултет Универзитета у Нишу или са SCI листе, у којем је првопотписани аутор

Укупно 4 рада, од тога ниже наведено два.

Pavlović, V. (2019): O primeni velikih elektronskih tekstualnih korpusa u sociolingvističkim istraživanjima. *Philologia Mediana* XI/11, 421-437 (M51)

Pavlović, Vladan, Veličković, Marta (2021). Cognitive-linguistic research at the English Department: theoretical, methodological and applied aspects. *Facta Universitatis: Series Linguistics and Literature*. 19(1), pp. 15-24. <https://doi.org/10.22190/FULL210609005P> (M51)

9. Од избора у претходно звање најмање два рада објављена у часописима:

- категорије M21, или
- категорије M22, или
- категорије M23, са петогодишњим импакт фактором већим од 0.49 према цитатној бази Journal Citation Report, или
- са SSCI листе, или
- са SCI листе,

у којима је првопотписани аутор, при чему радови могу бити из различитих категорија или листи (навести податке о научним радовима, DOI бројеве)

Pavlović, V. (2020): *Too early to say: The English too ADJ to V construction and models of cross-cultural communications styles*. *International Journal of Corpus Linguistics* 25(3): 297-321. 5 YIF (2020) = 1,809. <https://doi.org/10.1075/ijcl.19044.pav> (M22)

Pavlović, V. (2019): Massive corpora and models of cross-cultural communication styles in cognitive linguistics: The case of the *N1 V (for) N2 to-infinitive* construction in English. *Review of Cognitive Linguistics* (Special issue: *Corpus Approaches to Language, Thought and Communication*), 17(1): 29-52. <https://doi.org/10.1075/rcl.00025.pav> 5 YIF (2019): 0,647 (M23)

9. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима је бар у једном раду првопотписани аутор

9. замена: Један рад у часописима из наведених категорија и листи замењује се са два рада у часописима са SCIE листе у којима је кандидат коаутор, а доктор наука који је одбранио докторску дисертацију под менторством кандидата је бар у једном раду првопотписани аутор

9. замена: Преводи изворног текста у облику студије, поглавља или чланка, превод или стручна редакција превода научне монографске књиге – само за старе језике (старогрчки, латински, старословенски, отомански...)

9. замена: Радови за област српске филологије, као и историје и етнологије, написани на српском језику и објављени у часописима који су одлуком Министарства просвете, науке и технолошког развоја верификовани као међународни

9. замена: Радови за област страних филологија (германистика, романистика, русистика, полонистика, бохемистика, хеленистика, италијанистика, хиспанистика и друго), објављени у часописима у којима се радови штампају на језику из уже филолошке научне области (немачки језик, француски језик, шпански језик, руски језик, пољски језик, новогрчки језик, италијански језик и друго)

9. замена: На конкурсима коју буду расписани до 31.12.2020. године радове са SSCI и SCI листе кандидати могу заменити са два рада у часописима са SCIE листе, из категорије M14 или категорије M24, у часописима који се издају на енглеском, француском, немачком или руском језику, у којима су бар у једном раду првопотписани аутор

10. Најмање шест излагања на међународним или домаћим научним скуповима (копије радова из Зборника радова скупа или потврде организатора скупа да су радови презентовани)

17. – 20. 8. 2021.	<i>Knead memory into history: The V N2 into N3 construction in British and American English – A collostructional approach</i>	<i>XI међународна конференција из конструкционе граматике (11th International Conference on Construction Grammar (ICCG11), Универзитет у Антверпену, Белгија (онлајн учешће)</i>
15. и 16. 4. 2021.	<i>Collostructional insights into alternative constructions in TEFL perspective</i>	<i>Језик, књижевност, алтернативе, Филозофски факултет, Ниш,</i>
28. - 30. 10. 2020.	<i>Колострукциона анализа и могућности њене примене у корпусним проучавањима српског језика.</i>	<i>Међународна научна конференција Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема (28. - 30. октобар 2020). Београд: Институт за српски језик САНУ (онлајн учешће)</i>
30. 05. – 01. 06. 2019.	<i>Crazy Enough To Believe It - Cultural Models and Cross-Cultural Communication Styles in the ADJ enough to V Construction.</i>	<i>6. међународна конференција Одсека за англистику Филолошког факултета Универзитета у Београду,</i>

		организована поводом 90 година постојања датог одсека. Филолошки факултет, Београд.
12. и 13. 4. 2019. године	<i>Too naïve to realize it - Cultural Models and Cross-Cultural Communication Styles In The too Adj to V Construction,</i>	Језик, књижевност, контекст Филозофски факултет, Ниш,
26. и 27. 10. 2018.	<i>Distinctive Collexeme Analysis in TEFL Perspective</i>	<i>Third International Conference Teaching Languages and Cultures in the Post-Method Era</i> , Филозофски факултет, Ниш,
29.8. – 2.9.2018.	<i>The V N2 into N3 construction in English – A Collostructional Approach</i>	14. конференција <i>European Society for the Study of English</i> , Масариков универзитет у Брну, Чешка
25. и 26. 5. 2018.	<i>О примени електронских корпуса у социолингвистичким истраживањима</i>	<i>Традиција, модернизација и идентитети 9: Улога универзитетске заједнице у унапређењу регионалног развоја и афирмације културе мира на Балкану</i> . Филозофски факултет у Нишу,
27. и 28.4.2018.	<i>Theoretical Assumptions and their Quantitative Evaluation: The case of collostructional Analysis</i>	Језик, књижевност, теорија. Филозофски факултет, Ниш.

11. Цитираност од 10 хетеро цитата

Рад:  
Павловић, В. (2012). *Градијентност у синтаксичким конструкцијама у енглеском језику*. Докторска дисертација. Београд: Филолошки факултет Универзитета у Београду.

- цитиран је на стр. 55 и 67 у извору: Стаменковић, Д. (2017): *Језик и кретање: когнитивносемантички огледи*. Ниш: Филозофски факултет. ISBN: 978-86-7379-448-8.

Рад:  
Pavlović, V. (2010): "Cognitive Linguistics and English Language Teaching at English Departments", *Facta Universitatis*, Vol. 8, No. 1, стр. 79 - 90 (<http://facta.junis.ni.ac.rs/lal/lal201001/lal201001-07.pdf>), ISSN 0354-4702 (Print), ISSN 2406-0518 (Online)

цитиран је:

- на стр. 7 у извору: De Knop, S., Gilquin, G. 2016. "Exploring L2 Constructionist Approaches". In: *Applied Construction Grammar [Applications of Cognitive Linguistics 32, De Knop, S., Gilquin, G., Eds.]*. pp. 3-17. Berlin: de Gruyter.  
[https://www.researchgate.net/publication/304926594\\_Exploring\\_L2\\_constructionist\\_approaches](https://www.researchgate.net/publication/304926594_Exploring_L2_constructionist_approaches)

- на стр. 90 у извору: Breeze, R. (2012). Verb-particle constructions in the language of business and finance. *Language value* 4(1): 84-96. <http://repositori.uji.es/xmlui/bitstream/handle/10234/51840/65-79-1-PB.pdf?sequence=1&isAllowed=y>
- на стр. 130 у извору: Zarei, G. R., Darakeh, M., & Daneshkhah, N. (2016). Effect of using image-schemas on learning L2 prepositions and enhancing learner autonomy: A dynamic system theory and cognitive linguistics-inspired approach. *Journal of Research in Applied Linguistics*, 7(1), 118-137. [https://rals.scu.ac.ir/article\\_11780\\_bac5837e5e29afda9afa1d58db879c14.pdf](https://rals.scu.ac.ir/article_11780_bac5837e5e29afda9afa1d58db879c14.pdf)
- на стр. 63 у извору: Dehghan, M., Soleimani, H. (2021). A Cognitive Representation of Semantic Problems in Teaching English Vocabulary. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 13(27), 59-80. [https://elt.tabrizu.ac.ir/article\\_12984\\_b56884cb1a81f1c3785e442e201db36b.pdf](https://elt.tabrizu.ac.ir/article_12984_b56884cb1a81f1c3785e442e201db36b.pdf)
- Tankosić, A., Habibić, A., Akbarov, A. (2016); "English as a window into understanding the brain." *Current Research on Language Learning and Teaching: Case Study of Bosnia and Herzegovina* (2016): 17-25. <https://www.cambridgescholars.com/resources/pdfs/978-1-4438-8917-9-sample.pdf>
- на стр. 32 у извору: Beytenbrat, A. (2011). *The Russian Case System: A Sign-oriented Approach* (Doctoral dissertation, Ben-Gurion University of the Negev). <http://aranne5.bgu.ac.il/others/BeytenbratAlexandra.pdf>
- на стр. 38 и 40 у извору: Мотов, С. В. (2021). Обучение английскому языку на лингвокогнитивной основе: фразеологический аспект. *Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки*, 26(194), 35-45. <https://cyberleninka.ru/article/n/obuchenie-angliyskomu-yazyku-na-lingvokognitivnoy-osnove-frazeologicheskiiy-aspekt/viewer>

Рад:

Jovanović Ž. V. / Pavlović V. (2014): "The Use of Question Tags with Male and Female Speakers of English and Serbian", *Konferencija Jezici i kulture u vremenu i prostoru III*, Novi Sad: Filozofski fakultet. 491-504. ISBN (13): 978-86-6065-282-1.

цитиран је

- на стр. 189 у извору: Gramley, S., Gramley, V., and Pätzold, K.-M. (2021): *A Survey of Modern English*. London: Routledge. eBook ISBN9780429300356 <https://doi.org/10.4324/9780429300356>
- на стр. 39 у извору: Ilyinova, E. Y., & Kochetova, L. A. (2018). Self-Representation in English Spoken Discourse: Corpus-Based Pragmatic-and-Sociolinguistic Approach. *Vestnik Volgogradskogo Gosudarstvennogo Universiteta. Serija "Языкознание"*, 17(3), 35. [https://web.archive.org/web/20200211002906id\\_/https://l.jvolsu.com/index.php/en/component/attachments/download/1812](https://web.archive.org/web/20200211002906id_/https://l.jvolsu.com/index.php/en/component/attachments/download/1812)
- на стр. 40 у извору: Wattananukij, M. W. (2020). *Interlanguage Pragmatics: An Investigation of Pragmatic Transfer in Responses to English Tag Questions by L1 Thai Learners* (Doctoral dissertation, Chulalongkorn University). [https://www.researchgate.net/profile/Wattana-Wattananukij/publication/354785767\\_Interlanguage\\_Pragmatics\\_An\\_Investigation\\_of\\_Pragmatic\\_Transfer\\_in\\_Responses\\_to\\_English\\_Tag\\_Questions\\_by\\_L1\\_Thai\\_Learners/links/614c99a2519a1a38](https://www.researchgate.net/profile/Wattana-Wattananukij/publication/354785767_Interlanguage_Pragmatics_An_Investigation_of_Pragmatic_Transfer_in_Responses_to_English_Tag_Questions_by_L1_Thai_Learners/links/614c99a2519a1a38)

[1f7bb03e/Interlanguage-Pragmatics-An-Investigation-of-Pragmatic-Transfer-in-Responses-to-English-Tag-Questions-by-L1-Thai-Learners.pdf](https://doi.org/10.1075/rcl.00025.pav)

- на стр. 546 у извору: Aji, K. R., & Hartono, R. (2019). The Formative Assessment Backwash in English Instruction at Kristen Nusantara Vocational School. *English Education Journal*, 9(4), 541-557. <https://journal.unnes.ac.id/sju/index.php/eej/article/download/32078/13951>

Рад:

Pavlović, V. (2019): Massive corpora and models of cross-cultural communication styles in cognitive linguistics: The case of the *N1 V (for) N2 to-infinitive* construction in English. *Review of Cognitive Linguistics* (Special issue: *Corpus Approaches to Language, Thought and Communication*), 17:1, p. 29-52. 5YIF(2019): 0.647

<https://doi.org/10.1075/rcl.00025.pav>

цитиран је

- на стр. 2 у извору: Wang S., Liu R. and Huang C.-R. (2022) Social changes through the lens of language: A big data study of Chinese modal verbs. *PLoS ONE* 17(1): 1-31. <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0260210>. (овај часопис индексиран је и у бази WoS)

Рад:

Pavlović, V. (2012): "The Attitude of the Far-Right Organizations in Serbia towards the Relation between Language and National Identity". *Proceedings from the International Scientific Conference "Identity in the Era of Globalization and Europeanization" (3-4 November 2011, Skopje, Republic of Macedonia)*. Skopje: Ss. Cyril and Methodius University, Institute for Sociological, Political and Juridical Research, Institute of Sociology, Faculty of Philosophy. p. 521 – 528. ISBN 978-9989-633-32-4.

цитиран је

- на стр. 102 у извору: Trach, N. (2020). Мовне питання у політичній риториці україни (на матеріалі президентських виборів 2019 року) [Language issues in political rhetoric of Ukraine (on the material of the presidential elections in 2019)]. *Ukrains' ka mova*, №1 (73), 98 – 112. ISSN 1682-3540. <https://ukrmova.iul-nasu.org.ua/en/vypusky-zhurnalu/2020-2/zhurnal-ukrayinska-mova-1-73-2020/movne-pytannya-v-politychnij-rytorytsi-ukrayiny-na-materiali-prezidentskyh-vyboriv-2019-roku.html>, DOI: doi.org/10.15407/ukrmova2020.01.098

Рад:

Pavlović, V. (2019): Massive corpora and models of cross-cultural communication styles in Cognitive Linguistics: The case of the *N1 V (for) N2 to-infinitive* construction in English. *Review of Cognitive Linguistics* (Special issue: *Corpus Approaches to Language, Thought and Communication*), 17:1, p. 29-52. 5YIF (2019): 0,647. <https://doi.org/10.1075/rcl.00025.pav>

цитиран је

- на стр. 2 у извору: Wang, S., Liu, R., & Huang, C. R. (2022). Social changes through the lens of language: A big data study of Chinese modal verbs. *PloS one*, 17(1), 1-31.



DOI: [10.1371/journal.pone.0260210](https://doi.org/10.1371/journal.pone.0260210),  
<https://journals.plos.org/plosone/article?id=10.1371/journal.pone.0260210>

Рад

Јовановић, В. Ж. / **В. Павловић** (2013): „Ставови студената Филозофских факултета у Нишу и Источном Сарајеву о односу језика и идентитета“. *Тематски зборник Језици и културе у времену и простору II/1*, (уредници: С. Гудурић, М. Стефановић), Нови Сад: Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, стр. 69-81. ISBN 978-86-6065-178-7.

цитиран је

- на стр. 60 у извору: Семиз, М. Ж., Василијевић, Д. Н., & Бојовић, Ж. П. (2022). Израженост и структура националног идентитета студената педагошког факултета у Ужицу мерени НАИТ скалом *Социолошки преглед*, 56(1), 54-89. <https://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/0085-6320/2022/0085-63202201054S.pdf>, doi: 10.5937/socpreg56-34345.

Рад:

Pavlović, V. (2014): "The N1 V (N2) (to-)Infinitive Construction in English in View of the CLOSENESS IS STRENGTH OF EFFECT Metaphor". *Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature*, Vol. 12, No 2, 2014, pp. 93 – 102 ISSN 0354 – 4702 (Print) ISSN 2406-0518 (Online)

цитиран је:

- на стр. 336 у извору: Pereira, M. S. (2021). A sinonímia entre as construções com os verbos-suporte bringen e kommen: um estudo com base na teoria da metáfora conceptual. *Pandaemonium Germanicum*, 24, 333-359. <https://www.scielo.br/j/pg/a/7d479TgFChpBFsTb3ZRMnC/?lang=pt&format=pdf>  
DOI: <https://doi.org/10.11606/1982-88372442333>

Рад:

Pavlović, V. (2018) On the Blurred Boundaries between Superordinate and Subordinate Clauses in English. *Belgrade English Language and Literature Studies (Special Issue in Honour of Ranko Bugarski on the occasion of his 85<sup>th</sup> birthday)*. Vol. 10, p. 85-103. ISSN: 1821-3138. [10.18485/bells.2018.10.5](https://doi.org/10.18485/bells.2018.10.5)

цитиран је:

- на стр. 135 у извору: Hong, S. (2021). On the Types and Functions of English Subordination including Smallest Small Clauses. *The Journal of the Convergence on Culture Technology*, 7(1), 134-139. <https://www.koreascience.or.kr/article/JAKO202111065910859.pdf>

Рад:

Pavlović, V. and Veličković, M. (2021). Cognitive-linguistic Research at the English Department: Theoretical, Methodological and Applied Aspects. *Facta Universitatis, Series Linguistics and Literature*. *Facta Universitatis Series: Linguistics and Literature* 19(1): 15-24.

цитиран је

- на стр. 51 у извору: Figar, V., Popović, M. Stamenković, D. (2021). From problems of language and mind to psycholinguistics: An overview of courses. 51-62. *Facta Universitatis Series: Linguistics and Literature* 19(1): 51-62 <https://doi.org/10.22190/FULL210718008F>  
<http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/8030/4332>

Рад:

Stamenković, D. / Tasić M. / **Pavlović V.** (2017). "Prototype Theory and Translation Equivalent Selection: The Case of Motion Verbs". *Studia Neophilologica* 89 (1): 81-94. ISSN 0039-3274 (Print), ISSN 1651-2308 (Online). DOI: [10.1080/00393274.2015.1132179](https://doi.org/10.1080/00393274.2015.1132179)

- цитиран је на стр. 782 у извору: Харитоновна, Е. В. (2017). О билингвизме переводчиков социолектных текстов. *Полилингвистичност и транскултурне пракције*, 14(4): 778-784. <http://journals.rudn.ru/polylinguality/article/viewFile/17623/15356>
- на стр. 56 у извору: Figar, V., Popović, M. Stamenković, D. (2021). From problems of language and mind to psycholinguistics: An overview of courses. 51-62. *Facta Universitatis Series: Linguistics and Literature* 19(1): 51-62 <https://doi.org/10.22190/FULL210718008F>  
<http://casopisi.junis.ni.ac.rs/index.php/FULingLit/article/view/8030/4332>

12. Услови за ментора - у претходних 10 година остварена најмање 24 бода, и то:

- најмање 4 бода за рад у часопису са листа SSCI, ERIH, HEINONLINE и EconLit или у часопису категорије M24, и

$$1 \times M22 \text{ (SSCI, ERIH)} + 1 \times M23 \text{ (SSCI, ERIH)} + 1 \times M24 =$$

$$5 \quad + \quad 4 \quad + \quad 4 =$$

**= 13 бодова**

- најмање 20 бодова за радове категорије: M11; M12; M13; M14; M21; M22; M23; M24; M31; M32; M33; M34 и M51.

$$1 \times M22 + 2 \times M23 + 1 \times M24 + 10 \times M14 + 4 \times M51 + 9 \times M33 + 7 \times M34 =$$

$$1 \times 5 + 2 \times 4 + 1 \times 4 + 10 \times 5 + 4 \times 3 + 9 \times 1 + 7 \times 0,5 =$$

$$5 + 8 + 4 + 50 + 12 + 9 + 3,5 =$$

**= 92,5 бодова**

Радови категорије M31, M32, M33 и M34 доносе највише 20% потребних бодова.

1.	<b>Pavlović, V.</b> (2020): <i>Too early to say: The English too ADJ to V construction and models of cross-cultural communications styles – A Collostructional Approach. International Journal of Corpus Linguistics</i> , 25:3 (p. 297-321). 5YIF (2020) = 1,809. <a href="https://doi.org/10.1075/ijcl.19044.pav">https://doi.org/10.1075/ijcl.19044.pav</a>	SSCI ERIH (PLUS)	M22	5
----	--	------------------------	-----	---

2.	<b>Pavlović, V.</b> (2019): Massive corpora and models of cross-cultural communication styles in Cognitive Linguistics: The case of the <i>N1 V (for) N2 to-infinitive</i> construction in English. <i>Review of Cognitive Linguistics</i> (Special issue: <i>Corpus Approaches to Language, Thought and Communication</i> ), 17:1, p. 29-52. 5YIF (2019): 0,647. <a href="https://doi.org/10.1075/rcl.00025.pav">https://doi.org/10.1075/rcl.00025.pav</a>	SSCI ERIH (PLUS)	M23	4
3.	Stamenković, D. / Tasić M. / <b>Pavlović V.</b> (2017). "Prototype Theory and Translation Equivalent Selection: The Case of Motion Verbs". <i>Studia Neophilologica</i> 89 (1): 81–94. ISSN 0039-3274 (Print), ISSN 1651-2308 (Online). DOI 10.1080/00393274.2015.1132179	A&HCI	M23	4
4.	<b>Павловић, В.</b> / Јовановић М. (2013): "Ставови студената Универзитета у Нишу о односу језичког и националног идентитета". <i>Теме</i> 37/2. стр. 701-717. Print ISSN:0353-7919; Online ISSN: 1820-7804.		M24	4
5.	<b>Pavlović, V.</b> (2022). <i>Collostructional insights into alternative constructions in TEFL perspective</i> . U: <i>Jezik, književnost, alternative: tematski zbornik radova</i> (ur. V. Lopičić i B. Mišić Ilić,). Niš: Filozofski fakultet. 115-128. ISBN: 978-86-7379-589-8. <a href="https://doi.org/10.46630/jkaj.2022.7">https://doi.org/10.46630/jkaj.2022.7</a>		M14	5
6.	<b>Pavlović, V.</b> (2015): "I'm Afraid there's no Subordinate Clause Here – On the Status of some 'Adjective Complement' Clauses from Discourse Perspective". <i>Jezik, književnost, diskurs: jezička istraživanja</i> (B. Mišić Ilić, V. Lopičić, ur.). Niš: Filozofski fakultet. 473-484.		M14	5
7.	<b>Pavlović, V.</b> (2019). <i>Theoretical Assumptions and Their Quantitative Evaluation: The Case of Collostructional Analysis</i> . U: <i>Jezik, književnost, teorija: tematski zbornik radova</i> (ur. V. Lopičić i B. Mišić Ilić,). Niš: Filozofski fakultet. 53-66. ISBN: 978-86-7379-495-2.		M14	5
8	<b>Pavlović, V.</b> (2018): "The into-causative Construction in Regional Varieties of English". U: <i>Jezik, književnost, prostor: jezička istraživanja - Zbornik radova</i> (ur. B. Mišić Ilić, V. Lopičić). Niš: Filozofski fakultet. 767-778. ISBN: 978-86-7379-473-0.		M14	5
9	<b>Pavlović, V.</b> (2016): "The Way Construction in English and its Translation Equivalents in Serbian". U: <i>Jezik, književnost, značenje: jezička istraživanja - Zbornik radova</i> (ur. B. Mišić Ilić, V. Lopičić). Niš: Filozofski fakultet. 365-375. ISBN: 978-867379-409-9.		M14	5
10.	<b>Pavlović, V.</b> (2012): "The Importance of Syntactic Constructions in Communicating Meaning - the View Taken by Construction Grammar". U: V. Lopičić, B. Mišić Ilić, (ur.) <i>Jezik, književnost, komunikacija: jezička istraživanja - Zbornik radova</i> . str. 149-157. ISBN 978-86-7379-241-5.		M14	5
11.	Jovanović Ž. V, <b>V. Pavlović</b> (2014): "The Use of Question Tags with Male and Female Speakers of English and Serbian". <i>Konferencija Jezici i kulture u vremenu i prostoru III</i> , Novi Sad: Filozofski fakultet. 491-504.		M14	5
12.	<b>Павловић, В.</b> / Јовановић М. (2014): „Склоност ка маргинализацији другог и другачијег у ставовима студената Универзитета у Нишу“. У: <i>Језик, књижевност, маргинализација - Језичка истраживања, Зборник радова</i> (Б. Мишић Илић, В. Лопичић, ур.) Ниш: Филозофски факултет. 235-247. ISBN 978-86-7379-323-8.		M14	5

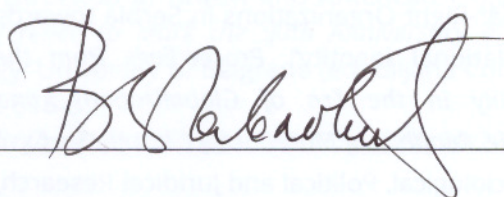
13.	Јовановић, В. Ж. / <b>В. Павловић</b> (2013): „Ставови студената Филозофских факултета у Нишу и Источном Сарајеву о односу језика и идентитета“. <i>Тематски зборник Језици и културе у времену и простору II/1</i> , (уредници: С. Гудурић, М. Стефановић), Нови Сад: Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, стр. 69-81. ISBN 978-86-6065-178-7.		M14	5
14.	<b>Павловић, В.</b> , М. Тасић (2013): „Вредносни судови у вези са односом језика и идентитета код студената Универзитета у Нишу“. У: <i>Језик, књижевност, вредности – Језичка истраживања: Зборник радова</i> . (Б. Мишић Илић, В. Лопичић, ур.). стр. 441-455. ISBN 978-86-7379-278-1.		M14	5
15.	<b>Pavlović, V.</b> i Veličković, M. (2021). Cognitive-linguistic research at the English Department: theoretical, methodological and applied aspects. <i>Facta Universitatis: Series Linguistics and Literature</i> . 19(1), pp. 15-24. <a href="https://doi.org/10.22190/FULL210609005P">https://doi.org/10.22190/FULL210609005P</a>		M51	3
16.	<b>Павловић, В.</b> (2019): О примени великих електронских текстуалних корпуса у социолингвистичким истраживањима. <i>Philologia Mediana XI/11</i> , 421-437. ISSN (Штампано изд.) 1821-3332, ISSN (Онлајн) 2620-2794		M51	3
17.	<b>Pavlović, V.</b> (2016): "Anti-Proverbs in English and Serbian". <i>Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature, Vol. 14, No 2</i> , pp. 129 – 136. ISSN: 0354 – 4702 (Print). ISSN: 2406-0518 (Online). DOI: 10.22190/FULL1602129P.		M51	3
18.	<b>Pavlović, V.</b> (2014): "The N1 V (N2) (to-)Infinitive Construction in English in View of the CLOSENESS IS STRENGTH OF EFFECT Metaphor". <i>Facta Universitatis, Series: Linguistics and Literature, Vol. 12, No 2, 2014</i> , pp. 93 – 102 ISSN 0354 – 4702 (Print) ISSN 2406-0518 (Online)		M51	3
19.	<b>Pavlović, V.</b> (2020): On Elements of culturally influenced language use in the "Adj Enough to V" construction in British and American English. <i>BELLS90 proceedings: International Conference to Mark the 90th Anniversary of the English Department, Faculty of Philology, University of Belgrade</i> [ed. Biljana Čubrović]. Vol. 1, p. 165-185. ISBN 978-86-6153-616-8. <a href="http://doi.fil.bg.ac.rs/pdf/eb_ser/bells90/2020-1/bells90-2020-1-ch10.pdf">http://doi.fil.bg.ac.rs/pdf/eb_ser/bells90/2020-1/bells90-2020-1-ch10.pdf</a>		M33	1
20.	<b>Павловић, В.</b> (2015): „Новинске карикатуре и кратки стрипови као агенци демократизације друштва и начин оствривања права јавности да зна“. <i>Државност, демократизација и култура мира – Тематски зборник радова са четвртог међународног научног скупа Наука и савремени универзитет 4</i> , Ниш: Филозофски факултет, 371-386. ISBN 978-86-7379-391-7.		M33	1
21.	<b>Павловић, В.</b> (2014): „ТЕМПУС пројекат FUSE у светлу текућих реформи високог образовања у Србији“. <i>Образовање и балканска друштва на путу културе мира и евроинтеграција - Међународна научна конференција</i> (ур: Н. Јовановић, С. Марковић Крстић, Л. Милошевић Радуловић). Ниш: Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, Центар за социолошка истраживања. 97-104. ISBN 978-86-7379-358-0.		M33	1

22.	<b>Pavlović, V.</b> (2014): "On Complement and Adjunct Clauses in English from Discourse Perspective". <i>Jezik, književnost i kultura - Tematski zbornik radova [sa trećeg Međunarodnog naučnog skupa Nauka i savremeni univerzitet, Niš, 2013]</i> . Niš: Filozofski fakultet. Tom 4. 414-425. ISBN 978-86-7379-349-8, COBISS.SR-ID 211248140. UDC 811.111'367.335'42.		M33	1
23.	<b>Pavlović, V.</b> (2013): „O toleranciji drugačijeg u stavovima vezanim za upotrebu jezika kod studenata Univerziteta u Nišu“. U: <i>Tradicija, modernizacija, identiteti - Dijalog kultura i partnerstvo civilizacija na Balkanu (Međunarodna naučna konferencija)</i> . (Lj. Mitrović, D. Gavrilović, M. Kristović, ur.). Niš: Centar za sociološka istraživanja, Filozofski fakultet 573-589. ISBN 978-86-7379-308-5, COBISS.SR-ID 204075276.		M33	1
24.	<b>Pavlović, V.</b> (2014): "The Content and Methodology of the TEMPUS FUSE Project in View of University Internationalization". U: <i>XX Skup Trendovi Razvoja: Razvojni potencijal visokog obrazovanja - Zbornik radova</i> (Vladimir Katić, ur.). Kopaonik, 24. - 27.2.2014. Novi Sad: Univerzitet u Novom Sadu i Fakultet tehničkih nauka. 309-312. ISBN: 978-86-7892-594-8.		M33	1
25.	<b>Pavlović, V.</b> / M. Jovanović (2013): " 'Language Nationalism' vs 'Language Cosmopolitanism': Divisions in the Attitudes towards the Relation between Language and National Identity". In: (I. Spasić, P. Cvetičanin, eds.) <i>Us and Them - Symbolic Divisions in the Western Balkan Societies</i> . Belgrade: Centre for Empirical and Cultural Studies of South-East Europe / The Institute for Philosophy and Social Theory of the University of Belgrade. p. 165-177. ISBN 978-86-89079-03-6.		M33	1
26.	<b>Павловић, В.</b> , М. Јовановић (2013): „Ставови студената Филозофског факултета у Нишу о односу језичког и националног идентитета“. <i>Наука и савремени универзитет, Знање и корист - Тематски зборник радова, 4</i> : 262-275. ISBN 978-86-7379-301-6.		M33	1
27.	<b>Pavlović, V.</b> (2012): "The Attitude of the Far-Right Organizations in Serbia towards the Relation between Language and National Identity". <i>Proceedings from the International Scientific Conference "Identity in the Era of Globalization and Europeanization" (3-4 November 2011, Skopje, Republic of Macedonia)</i> . Skopje: Ss. Cyril and Methodius University, Institute for Sociological, Political and Juridical Research, Institute of Sociology, Faculty of Philosophy. p. 521 - 528. ISBN 978-9989-633-32-4.		M33	1
28.	<b>Павловић, В.</b> (2020). <i>Колострукциона анализа и могућности њене примене у корпусним проучавањима српског језика</i> . Међународна научна конференција <i>Лексикографија и лексикологија у светлу актуелних проблема</i> (28. - 30. октобар 2020). Београд: Институт за српски језик САНУ. стр. 110. ISBN 978-86-82873-73-0.		M34	0,5
29.	<b>Pavlović, V.</b> (2019): <i>Too naïve to realize it - Cultural Models and Cross-Cultural Communication Styles in the too Adj to V Construction</i> , <i>Naučni skup Jezik, književnost, kontekst. Knjiga sažetaka</i> . Filozofski fakultet, Niš. 12. i 13. april 2019. godine. p. 85. COBISS.SR-ID 275741196		M34	0,5



30.	<b>Pavlović, V.</b> (2019): Crazy enough to believe it – <i>Cultural models and cross-cultural communication styles in the ADJ enough to V construction</i> . Book of Abstracts. International conference to mark the 90th anniversary of the English Department, Faculty of Philology, University of Belgrade – Belgrade English language and Literature studies (BELLS90). May 30th – June 1st, 2019. p. 84. ISBN 978-86-6153-582-6.	M34	0,5
31.	<b>Pavlović, V.</b> (2018): The V N2 into N3 Construction i English – A Collostructional Approach. 14 <sup>th</sup> ESSE Conference Abstracts. 29 Aug – 2 Sep 2018. Brno: Masaryk University. Edited by: Jiří Rambousek, Ivona Schöfrová, Jana Chamonikolasová. p. 34. ISBN: 978-80-210-9015-6 (print), ISBN: 978-80-210-9016-3 (online)	M34	0,5
32.	<b>Павловић, В.</b> (2014): „Новинске карикатуре и кратки стрипови као агенси демократизације друштва и начин остваривања права јавности да зна“. <i>Наука и савремени универзитет 4, Књига сажетака</i> (14. и 15. 11. 2014). Ниш: Филозофски факултет. стр. 135-136. ISBN 978-86-7379-350-4.	M34	0,5
33.	<b>Павловић, В., М. Јовановић</b> (2012): „Традиционално и модерно у ставовима студената Универзитета у Нишу по питању односа језика и идентитета“. „ <i>Ми и они</i> “ – <i>Симболичке поделе у друштву у Србији</i> . Центар за емпиријске студије југоисточне Европе / Институт за филозофију и друштвену теорију у Београду (7. и 8. 07. 2012). стр. 31. ISBN 978-86-89079-01-2.	M34	0,5
34.	<b>Павловић, В.</b> (2012): „Ставови студената Филозофског факултета у Нишу о односу језичког и националног идентитета“. <i>Наука и савремени универзитет 2, Књига сажетака</i> (16. и 17. 11. 2012). Ниш: Филозофски факултет. стр. 70-71. ISBN 978-86-7379-264-4.	M34	0,5

Потпис кандидата: \_\_\_\_\_



**Напомена:** Кандидат је дужан да попуњен, одштампан и потписан образац о испуњавању услова за избор у звање наставника достави факултету који је објавио конкурс заједно са осталом документацијом којом доказује да испуњава услове конкурса